

SOSIALURIN

Blashtjóri:
Vili SørensenUtgavari:
Føroya JavnaðarfólkurPrenti:
Prentsmiðjan á Høvsbreyt

Framtíðin

VIT koma nú aftur — hava í trýggjar vikur verið í summarferiu. Ikki er monnum ókunnugt, at blaðútgáva her á landi er seltin, og tí gerst ikki annað enn at leggja bløð burtúr, tí eisini teir á prentsmiðjunu skulu hava sína væl unntu frílotu.

UMFRAMT at vit á henda hátt vilja bera prestarunum eina tókki fyri ídni í starvi teirra, so vilja vit samstundis siga lesarunum, at vit fara at royna at gera blaðið betri. Eitt nú sjálv skriftin hjá okkum, sum nú er so slitin, at hon treingir til at skiftast út — og síðan er tað tilfarið, sum vit so væl kundu hugsa okkum at gjørt væl fjøllbroyttari.

TAD hava verið gjordar royndir í so máta, og vit hava varhugað av, at tær hava verið væl umtóktar. Í løtuni gongur framhaldslesturin um »Bismarck«, hetta man ivaleyst vera góður undirhaldslestur, og viðgerð av uttanlandaspurningum, sum vit framvegis vilja royna at gera so lesuverdugt sum gjørligt — og her afturat koma so vanlig blaðiðindi, eitt okið sum væl kundi verið væl betri rokt, men sum krevur sín mann — og enn eru vit tverri ikki so væl fyrri, at vit kunna lona einum blaðmanni burturav — alt blaðmanna starv okkara hevur higartil verið ókeypis.

SOSIALURIN hevur nakrar ferðir lagt ein framhjálestur í leygardagsblaðið. Tað er WEEK-END — blað sum er okkum latið uttan alt ov stórar útreiðslur. Hetta er eisini lesiverdugt, undirhaldandi, upplýsandi og gott at hava hjá sær eina frílotu til krossorðsleik, ein heil síða er krossorð. Hetta hava vit roynt fyrri at lesararnir kunnu fáa mest møgulegt burturav blaðnum. Vit fáa kanska eisini høvi til at leggja okkurt annað fylgiblað fyrri lesararnar, t. d. er íslenskt hjá mongum feryngi eins lætt at lesa sum danskt — og kemur atlan okkara í lag, so kunnu vit siga frá, at vit eisini av og á kunnu fáa eitt gott íslenskt undirhaldsblað at lesa.

POLITIKKURIN hevur altíð verið mest umrøddur og viðgjordur í blaðnum. Tað er neyðugt — og sjálvt um blaðrúmdin í so mongum føri ikki er nóg stór at geva øllum innsendum greinum rúmd, so skulu innsendar altíð vera visir í, at teirra innlegg ikki verða tveitt í pappírskurvina, men mangan megu tey vera fyrri tí lagnu at biða — og tá kann henda, at eitt og annað kann verða ov »gamalt« at tákna við.

TIL seinast fara vit at heita á okkara lesarar um at verða góðar við blaðið — tað er so neyðugt at halda ragjaldið verður góðið rættstundis, um stoðgur ikki skal koma í, og síðan heita vit á fólk um heldur at gerast haldarar enn leysasolukæparar — vit eru takksamir um tað kundi latið seg gjørt í stórri mun.

SOSIALURIN kemur víða um í Føroyum — og tann politikkurur sum hann viðgerð hevur stóra undirtøku í Føroyum. Tað er politikkurur, sum í so mongum landi hevur givið fólkinum so nógva betri kor enn tey høvdu — og tað sama er at siga her hjá okkum.

JAVNAÐARPOLITIKKURIN er framtíðarpolitikkurin — hann borgar fyrri tryggjeika fyrri ta einstøku menniskjuna og harvið fyrri samfelagið alt.

EINABE ST siggja vit í dag hvussu neyðugt tað er at styrkja enn meira um henda flokk, so landið ikki skal fara heilt av knóranum og alt enda í skilaloysi og ragnaroki.

Lýsið í SOSIALINUM

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKI PRODUKT

FINT PRODUKT



Tey, ið ætla sær at byggja hús, hava nú møguleika fyrri at fáa lán við betri treytum, enn tað higartil hevur verið gjørligt at fingið aðrastaðni.

PARTAFELAGIÐ

HÚSALÁN

letur lán móti 2. veðrætti í nýggjum sethúsum.

Avdráttartíðin er: 15 ár

Rentan er: 6 1/2% p. a.

Í Havn og á stórri bygdam verður vanlig, í samband við sparikassalán, latið upp til 60% av eini rimilgari virðismeting.

STATENS PRÆMIEOBLIGATIONSBLÅN af 1959.

11. trækning. (Grønne obligationer).

Lånet omfatter serienumrene 3001—4000 og løbenumrene 3001—5000 incl.

Følgende større præmier er i dag udtrukket:

250.000 kr.:	serie nr. 3882	løbe nr. 3495	50.000 kr.:		serie nr. 3104	løbe nr. 3451				
100.000 kr.:	serie nr. 3452	løbe nr. 3547			serie nr. 3318	løbe nr. 4177				
	serie nr. 3622	løbe nr. 3038			serie nr. 3771	løbe nr. 4108				
25.000 kr.:	serie nr. 3127	løbe nr. 4342	3264	4551	3290	3740	3492	4516	3618	4098
	3158	4189	3275	3331	3414	4457	3584	4242	3896	4189
10.000 kr.:	3006	4612	3252	3111	3326	4121	3586	4963	3837	3166
	3198	4606	3255	3168	3384	4554	3592	4767	3864	4639
	3205	3929	3271	4320	3463	4698	3611	3145	3905	4237
	3215	4124	3275	4809	3555	4085	3749	4582	3942	3013
5.000 kr.:	3058	3219	3262	4880	3372	4995	3534	4200	3689	4340
	3059	3717	3303	3191	3387	3127	3539	4603	3703	4454
	3124	4096	3303	3567	3392	4436	3563	4835	3728	3771
	3150	3143	3339	4340	3412	4377	3577	4308	3758	4209
	3154	4552	3346	4733	3453	4706	3579	3921	3789	4237
	3206	4434	3370	4745	3508	4966	3651	3509	3963	3468

Den officielle trækingsliste indeholdende samtlige 1266 præmier samt numrene på endnu ikke hævdede præmier fra tidligere trækninger vil kunne købes for 25 øre i bladsalgene fra den 22. maj d. a. Udbetaling af præmier af alle størrelser foregår ved finanshovedkassen, amtstuer og endvidere uden for København ved toldkasserne fra og med den 25. maj d. a. Af kontrolhensyn vil der for obligationer, på hvilke der er faldet præmier på 500 kr. eller større beløb, og som er indleveret til amtstuer og toldkasser, hængt nogle dage mellem obligationernes indlevering og præmiernes udbetaling. Præmier, der er faldet i denne trækning, skal være hævset senest den 25. maj 1967. Efter denne dato er de forældede.

Finansministeriet, den 12. maj 1964.



FØROYA SPARIKASSI

Stovnaður 1832

Av innsettum peningi verður renta latin á henda hátt:

3 mánaða uppsøgn 4 % p. a.
Uttan uppsøgn 3 1/2 % p. a.
Kekk-konto 2 % p. a.

Fyri stórri peningahæddir við longri uppsagnartíð verður renta latin eftir seravtalu.

Opin hvønn dag kl. 10—12 og 14—16
Leygardag kl. 9 1/2—12 1/2
Telefon 1400

Deild:

VESTMANNA — Telefon 93
NORÐSTREYMOYAR SPARIKASSI

Opin mánadag kl. 4-6, týsdag, mikudag
og hósdag 10-12 og 2-4, fríggjadag kl. 4-6
og leygardag kl. 10-12.

Vøggugávur

Hvørt nýføtt barn í Føroyum fær frá sparikassanum í føðingargávu eina

SPARIKASSABÓK UPPÁ 10 KR.

Henda vøggugáva verður eftir ynski foreldranna innsett í:

FØROYA SPARIKASSA
NORÐOYA SPARIKASSA ella
UDUROYAR SPARIKASSA

Skúlasparing við sparimerkjum

— SPARIÐ Í SPARIKASSUUM —

Keypið SOSIALIN!
Hakið SOSIALIN!

GRÓT OG SKERVUR

Øll, ið vilja keypa skerv ella grót, eiga at venda sær til kommunukantórið.

Grót og skervur megu vera goldin fyrst, áðrenn tey verða heimað.

Bilstjórar verða ámintir, at teir ikki kunnu heimta grót ella skerv uttan við einum limi av vegnevndini ella einum umboðsmanni fyrri kommununa.

ERØÐBIAR SOKNAR KOMMUNA

Listaframsýning

Listafelagið fyrireikar aftur í ár á ólavsøku framsýning av tekeningum, málningum og hogmyndum.

Tey, ið hug hava at luttaka, biðjast gera so væl at siga felagnum frá skrivliga í seinasta lagi 4. juli við tilskilan av navni, bústaði og ásettum prisi fyrri lutirnar. Lutirnar mugu vera sendir inn til felagið áðrenn 11. juli.

Nevnd felagsins tekur sær rætt til at velja millum tað, ið inn verður sent, og at taka 5 % av soluprísinum aftur fyrri útreiðslur.

Keyparar ella listafólk mugu sjálv heinta lutirnar, tá framsýningin er endað.

Listafelag Føroya

Licitation nr. 11

Landssjúkrahúsið, Dronning Alexandrines Hospital, byggeudvalget, udbyder herved blikkenslagerarbejdet på den nye patient- og behandlingsbygning i offentlig licitation uden bygherreklæring.

Udbudsmaterialet kan, så længe oplag haves, fra lørdag den 6. juni d. a. kl. 10,00 udleveres fra hospitalets kontor mod depositum i form af noteret og crossed check på kr. 200,00 stillet til byggeudvalget.

Tilbudet afleveres i lukket kuvert tydeligt mærket »Licitation nr. 11« og tilbudsgiverens navn og adresse senest ved licitationens afholdelse lørdag den 27. juni 1964 kl. 10,00 på hospitalets kontor.

Alt udleveret licitationsmateriale returneres til hospitalets kontor senest en uge efter licitationen, hvorefter det stillede depositum tilbagesendes, såfremt det tilbageleverede materiale er i ubeskadiget stand.